

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

Η ιστορική συνέχεια του περιοδικού Βιομηχανική Επιθεώρησης  
Τεύχος 1003 / Τόμος 87ος / Κωδικός εντύπου 1070

ΙΔΡΥΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (1934-1990)  
Σπύρος Αντ. Βοβολίνης

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑ Α.Ε.  
Βλαχάβα 6-8, Αθήνα 105 51, τηλ.: 210 3314.714  
fax: 210 3252.283

## ΕΚΔΟΤΡΙΑ

Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη | vonolini@economia.gr

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Αντώνης Δ. Παπαγιαννίδης | adp@economia.gr

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Χάρης Σαββίδης | hsan@economia.gr

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ: Β. Αγγελέτου, Γ. Βαϊλάκης,  
Α. Καραμαλέγκος, Α. Λακασάς, Γ. Μανέττας,  
Μ. Πρωτονοταρίου, Σ. Τουχτίδου

## ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ:

Ν. Παπανδρέου, Κ. Μπλιάτσας, Α. Κεφαλάς

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΥΠΟ  
The Economist Newspaper Limited, London

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ: Αριέττα Παντελάκη, Κώστας Κουτσικουρής

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: Αθηνναϊκό Πρακτορείο Ειδήσεων - Μακεδονικό  
Πρακτορείο Ειδήσεων Α.Ε., ACE Images,  
Αρχείο Οικονομικής, Αρχείο Βοβολίνη

## ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ

Σύνθεση, Εργαστήρι γραφικών τεχνών, www.synthesi-print.gr  
Πηγή εικόνας εξωφύλλου: Freerik

ΔΙΟΡΘΩΣΗ: Γεωργία Μίχα

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: Alfa Pack Α.Ε.

ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΡΓΟΣ Α.Ε.: Ελληνικό Πρακτορείο Διανομής Τύπου

## Ετήσια Συνδρομή:

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχη)

Έντυπη μορφή: 60€ • Εξωτερικό: 86€ • Φοιτητές: 45€  
Ηλεκτρονική μορφή: 40€ • Φοιτητές: 30€

Greek Business File (5 τεύχη)

Έντυπη μορφή: 35€ • Εξωτερικό: 45€ • Φοιτητές: 25€  
Ηλεκτρονική μορφή: 20€ • Φοιτητές: 10€

Οικονομική Επιθεώρηση (12 τεύχη) & Greek Business File (5 τεύχη)

Έντυπη μορφή: 85€ • Εξωτερικό: 110€ • Φοιτητές: 60€  
Ηλεκτρονική μορφή: 50€ • Φοιτητές: 35€

## Τιμή τεύχους:

Οικονομική Επιθεώρηση: 3,90€ • e-mag: 2,70€  
Business File: 5,00€ • e-mag: 3,50€

## Πληροφορίες - Συνδρομές:

Σοφία Σπανού, τηλ.: 210 3678816



## Όμιλος economia

Πρόεδρος Δ.Σ. - Διευθύνουσα σύμβουλος  
Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη

Γενικός Διευθυντής: Αντώνης Παπαγιαννίδης



## ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Στέφανος Κ. Σβολιαντόπουλος | stephsvo@economia.gr  
marketing@economia.gr | sales@economia.gr

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ-ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ  
Κατερίνα Κρητικού | kritiku@economia.gr

ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ-ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ  
Έφη Ανδρικοπούλου | tekmiriosi@economia.gr

## ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ

ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ Ε.Π.Ε | logjistirio@economia.gr

ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ: info@economia.gr

## ΠΩΛΗΣΕΙΣ



ΝΟΜΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

sales@economia.gr | www.economia.gr  
τηλ.: 210 3314 714

sales@nb.org | www.nb.org  
τηλ.: 210 3678 958



## Πεδία συγκρούσεων

- ✓ Επαγγελματικά δικαιώματα αποφοίτων κολεγίων
- ✓ Εκχώρηση της επικουρικής ασφάλισης σε ιδιώτες

32-43



## Αφιέρωμα 17 σελίδων στη Θράκη

46-63

## ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΤΡΙΑ

05 Στον θάλαμο αποσυμπίεσης

09-11 ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

της Α.Κ.Β.

ΑΝΑΛΥΣΗ

του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

12 Η εκμάθηση της αβεβαιότητας

του Αντώνη Κεφαλά

14 Η Ελλάδα στη δίνη των γεωπολιτικών εξελίξεων

ΜΑΤΙΕΣ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

του Νίκου Παπανδρέου

16 Έφτασε το #metoo στην Ελλάδα;

ΜΑΤΙΕΣ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

18-19 Πολιτική / Οικονομία

THE ECONOMIST

20 Η κληρονομιά της εποχής Τραμπ

22 Η συζήτηση περί καθαίρεσης

24 Γερμανική Χριστιανοδημοκρατία

26 Η επόμενη μέρα του Brexit

27 Κοινωνικός Προϋπολογισμός

29 Το τούνελ του κορονοϊού

30 Η μεγάλη εικόνα της πανδημίας

ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

του Χάρη Σαββίδη

32 Πεδία συγκρούσεων

του Απόστολου Λακασά

34 Κολέγια vs πανεπιστήμια: ίσα και όμοια;

του Χάρη Σαββίδη

38 Το «ιερό δισκοπότηρο» των μεταρρυθμίσεων

του Νίκου Σακελλαρίου

41 Καταλύτης εξελίξεων η πανδημία για την ασφαλιστική αγορά

ΤΡΑΠΕΖΕΣ

της Βάσως Αγγελέτου

44 Οι τρεις πληγές του τραπεζικού συστήματος



Γεώργιος Πατέρας, πρόεδρος του Ναυτικού Επιμελητηρίου της Ελλάδος: Οι απαισιόδοξοι δεν επιβιώνουν στον ναυτιλιακό στίβο • 68-69



Ανατρέχουμε στο «Μέγα Ελληνικόν Βιογραφικόν Λεξικόν Βοβολίνη» για την ιστορία του ... ισόβιου εθνικού τραπεζίτη Γεωργίου Σταύρου • 64-66



Χρήστος Μπούρας, πρόεδρος του Παν/μίου Πατρών: Ο πανεπιστημιακός οφείλει να είναι απέναντι στον λαϊκισμό • 70-71

## ΕΛΛΑΔΑ 1821-2021

των Γιώργου Μανέττα και Μαρίας Πρωτονοταρίου

- 46 Θράκη: Μετατρέποντας την εσχάτη σε κόμβο του Αντώνη Παπαγιαννίδη
- 48 Στη Θράκη τίποτε δεν είναι εύκολο, αλλά και τίποτε δεν πρέπει να μείνει παγωμένο
- 52 Οι προτάσεις του ΣΕΒ για τη Θράκη της εξωστρέφειας και της καινοτομίας
- 55 Παρεμβάσεις σε 11 τομείς προτείνει το ΤΕΕ για τη Θράκη του Χρήστου Μέτιου
- 58 Οι έξι αναπτυξιακοί άξονες της Θράκης του Γιάννη Ζαμπούκη
- 59 Αναγκαία η αναβάθμιση των υποδομών του Γιώργου Μανέττα
- 60 «Η Θράκη μπορεί να γίνει τόπος επενδύσεων, εφόσον...» του Χριστόδουλου Τοψίδη
- 62 «Κλειδί» η διασυνοριακότητα του Έβρου του Γιώργου Βαϊλάκη
- 64 Γεώργιος Σταύρος, ο ισόβιος εθνικός τραπεζίτης

## ΝΑΥΤΙΛΙΑ

συνέντευξη στον Αντώνη Καραμαλέγκο

- 68 Γεώργιος Πατέρας: Σημείο επανεκκίνησης το εμβόλιο. Οι απαισιόδοξοι δεν επιβιώνουν στον ναυτιλιακό στίβο

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

συνέντευξη στον Απόστολο Λακασά

- 70 Χρήστος Μπούρας: Ο πανεπιστημιακός οφείλει να είναι απέναντι στον λαϊκισμό

## STARTUPS

της Μαρίας Πρωτονοταρίου

- 72 Adveos Microelectronic Systems: Εξαγοράστηκε από την Beken Corporation έναντι 7,5 εκατ. ευρώ

## Η ΑΚΤΙΝΟΓΡΑΦΙΑ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Επεξεργασία στοιχείων του Ινστιτούτου Εξαγωγικών Ερευνών & Σπουδών του ΣΕΒΕ

- 75 Σε Αθήνα και Θεσσαλονίκη τα 3/4 των εξαγωγών

## ΑΡΙΘΜΟΙ ΣΤΟ ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΟ

των Άγγελου Τσακανίκα και Γιώργου Μανιάτη

- 76 Ένας νέος ρόλος για την ιδιωτική ασφαλιστική αγορά στην Ελλάδα

## ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

- 78 Χρηματιστήριο
- 80 Διεθνείς Αγορές
- 82 Γεγονότα
- 87 Βιβλία

## ΒΟΡΕΙΟ ΒΑΡΟΜΕΤΡΟ

του Κώστα Δ. Μπλιάτκα

- 90 Αυτός ο άγνωστος «ψηφιακός» συμφοιτητής μου

Τα κείμενα του τεύχους εστάλησαν προς εκτύπωση στις 25 Ιανουαρίου 2021. Το copyright των κειμένων που δημοσιεύονται ανήκουν στο περιοδικό.

Μπορείτε να βρείτε τα βιβλία των Εκδόσεων ΚΕΡΚΥΡΑ-economia Publishing & τα περιοδικά *Οικονομική Επιθεώρηση* & *Greek Business File* στο [www.readpoint.com](http://www.readpoint.com)

Επισκεφθείτε το site [www.economia.gr](http://www.economia.gr) και διαβάστε:  
 • Καθημερινά τα σχόλια του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη  
 • Τα θέματα του «Open Future» του *The Economist*, κατ' αποκλειστικότητα, την ημέρα δημοσίευσής τους, και μεταφρασμένα άρθρα του βρετανικού περιοδικού

 [www.facebook.com/economiagreece](http://www.facebook.com/economiagreece)

 [www.twitter.com/economiaigroup](http://www.twitter.com/economiaigroup)

 [www.youtube.com/economiaigr](http://www.youtube.com/economiaigr)